



**Bike Maraton Jelenia Góra – 26 September 2021**  
UCI MTB Marathon Series (license Elite, Masters)

**Regulations of the race**

**1. Organizer**

Grabek Promotion Sp. z o.o.  
ul. Karola Miarki 42  
58-500 Jelenia Góra  
[biuro@bikemaraton.com.pl](mailto:biuro@bikemaraton.com.pl)  
phone/fax. +48 75 76 123 76

Race Director – Maciej Grabek

Website of the Race – [www.bikemaraton.com.pl](http://www.bikemaraton.com.pl)

**2. Race Class**

Bike Maraton UCI Marathon Series Jelenia Góra will be organized in accordance with the UCI and PZKOL regulations. The Race belongs to scoring of UCI MTB Marathon Series.

**3. Participation**

- 3.1. Contestants can participate in the race with valid UCI licence / UCI in 2021 at the age of 19 years and older, including contestants with licences in Masters. Every participant has to show valid licence before competition in the Race Office.
- 3.2. Application form should be completed and submitted until 23 September 2021 12:00 noon. To participate in the race is to fill in the entry form. Late entries will be accepted after paying 100 CHF. The deadline for the application passed on 25 September 2021, 8:00 PM. Application form is available on website - [link](#)
- 3.3. All participants must have hard stiff helmets accordance with safety rules.
- 3.4. Team Sport Directors can participate in technical briefing and read the program before each race.
- 3.5. Adherence to the principles of these regulations and UCI/PZKOL provisions is a condition of participation of the race.

**4. Payments**

Starting payment to Bike Marathon Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series.

50 euro	paid to Thursday 16 September 2021
75 euro	paid to Thursday 23 September 2021 to 12pm
100 euro	paid to Saturday 25 September 2021 to 8pm

Other costs: travel costs, accommodation etc. must be paid by competitors.

Transfer – for foreign competitors:

<b>Recipient</b>	Grabek Promotion sp. z o. o. K.Miarki 42 58-500 Jelenia Góra
------------------	--

<b>account number</b>	PL06 1090 1708 0000 0001 3072 2012
<b>SWIFT Code IBAN</b>	WBKPPLPP
<b>payment title</b>	entry fee BMJG UCI Marathon Series – <i>Name of the competitor</i>

## 5. Race Office

Race Office: Paulinum Park in Jelenia Góra, ul. Nowowiejska.  
Office is open on Saturday, 25 September from 5 p.m to. 9 p.m.

## 6. Trainings

The marked route of Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series will be available on 24 September 2021, 5 p.m. Training will take place without medical support. The organiser isn't responsible for accidents during the training.

## 7. Classification

The first 40 contestants will get points in ranking of the UCI MTB Marathon Series in accordance with UCI MTB Marathon Series regulations.

## 8. Awards

8.1. In accordance with UCI MTB Marathon Series regulations - 10 first finishers Womens and 10 first Men will receive financial awards

1 place - 6 825 zł

2 place - 5 460 zł

3 place - 4 095 zł

4 place - 3 415 zł

5 place - 2 730 zł

6 place - 2 050 zł

7 place - 1 710 zł

8 place - 1 365 zł

9 place - 685 zł

10 place - 345 zł

8.2. The amount of the prizes in the table is given in PLN, converted into amounts according to the average Euro exchange (1 Euro = 4,550 PLN) rate at the National Bank of Poland as at the date 31.08.2021.

8.3. The prize will be paid if the competitor correctly completes the personal details form (identification data, Taxpayer identification number !, Type of the identification number (identity document, full address) Tax identification number or social security number obtained in country of taxpayer's residence shall be written down. In case of lack of such a number, form should contain number of identity document issued in that country.

8.4. Following the Polish financial law concerning money awards with a value over 2000,00 PLN, 10% flat tax will be deducted, according to art. 30.1 point 2, 20% from foreign, art. 3 paragraph 2a, art. 29 paragraph 1 point 1, art. 13 point 2 of Income Tax on Individuals Act on July 26, 1991 (consolidated text Dz.U. 2016 poz. 2032 z p.zm. ). The tax will be paid by the Organiser of the race to the right office.

## 9. Technical support

On the route will be 5 technical zones. Technical support is allowed according to UCI and PZKol regulations.

Location and access to technical zone will appear on the <https://bikemaraton.com.pl/jelenia-gora/> to 1 September 2021.

## 10. Awards Ceremony

Awards ceremonies will take place directly after the races and according to minute programme of the race. Three best M and W contestants in classification UCI MTB Maraton Series will take a part in awards ceremony. Competitors on the podium should have sports uniforms.

## 11. Penalties

UCI and PZKol regulations are binding on penalties.

## 12. Schedule

<b>Thursday, 23 September</b>		
<b>12.00 p.m.</b>	End of web-registration of participants	
<b>Friday, 24 September</b>		
<b>5.00 p.m.</b>	Access to marked race routes	
<b>Saturday, 25 September</b>		
<b>5.00 p.m. – 8.00 p.m.</b>	Verification of applications	Race Office, Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska
<b>8.00 p.m.</b>	End of registration of participants	Race Office, Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska
<b>8.00 p.m.</b>	technical briefing and issuing accreditation to technical zones	Race Office, Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska
<b>Sunday, 25 September</b>		
<b>9.45 a.m.</b>	placing in start sectors	Start Area
<b>10.00 a.m.</b>	<b>Start Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series</b>	Start Area
<b>3.30 p.m.</b>	awards ceremony for winners in Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series	Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska

### 13. Route of the Race

Bike Marathon Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series will be conducted on a circular route with the start and the finish in Park Paulinum in Jelenia Góra.

Details – distance approx. 75 km, height difference - approx. 2300 m

Map and track profile will be published until 1 September 2021- on <https://bikemaraton.com.pl/jelenia-gora/>

### 14. Placing competitors in sectors

- sector No 1 – Men
  - according to the ranking UCI MTB Marathon Series Men
  - according to the ranking UCI MTB XCO Men
  - other contestants with licences starting in UCI UCI MTB Marathon Series
- sector No 2 – Women
  - according to the ranking UCI MTB Marathon Series Women
  - according to the ranking UCI MTB XCO Women
  - other contestants with licenses starting in UCI UCI MTB Marathon Series
- sector No 3 - other contestants

### 15. Jury

UCI commissar – Diego Tosti

Others commissioners will be appointed by PZKOL and the organiser.

### 16. Anti-doping tests

UCI and PZKOl. Anti - doping regulations are binding during the race. Tests will take place in Paulinum Palace (about 200 m from race office). The passage from the race office to Paulinum Palace will be marked.

### 17. Hospital

Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej  
ul. Ogińskiego 6  
58-500 Jelenia Góra  
tel. +48 75 75 37 100

### 18. Results

Results will be published on results board next to Race Office and on website

[www.bikemaraton.com.pl](http://www.bikemaraton.com.pl).

Official results will be published at [www.pzkol.pl](http://www.pzkol.pl) website

### 19. Final Information

- Final decisions related to the race are taken only by the main commissar and the organizer
- Any additional information will be published on the information board at the Race Office – participants and all members of teams must get acquainted with information.
- Participants take part in the race at their own risk.

***Bike Maraton Jelenia Góra - 26 września 2021 r.***  
***(dotyczy wyłącznie zawodników posiadających aktualną licencję kolarską)***  
***UCI MTB Marathon Series (licencja Elita, Masters)***

## **REGULAMIN**

### **1. Organizator**

Grabek Promotion Sp. z o.o., ul. Karola Miarki 42

58-500 Jelenia Góra

tel/fax+48 75 76 123 76

[biuro@bikemaraton.com.pl](mailto:biuro@bikemaraton.com.pl)

Dyrektor Wyścigu - Maciej Grabek

Strona internetowa wyścigu - [www.bikemaraton.com](http://www.bikemaraton.com)

### **2. Klasa Wyścigu**

Bike Maraton UCI MTB Marathon Series Jelenia Góra zostanie rozegrany zgodnie z przepisami UCI i PZKOL. Wyścig będzie zaliczany do punktacji UCI MTB Marathon Series.

### **3. Uczestnictwo**

3.1. W Bike Maraton UCI MTB Marathon Series Jelenia Góra mogą wziąć udział zawodnicy posiadający aktualną licencję UCI/PZKOL na rok 2021 w wieku 19 lat i starsi, włącznie z zawodnikami posiadającymi licencję Masters.

Licencję należy przedstawić Komisji Sędziowskiej w Biurze Wyścigu przed zawodami.

3.2. Warunkiem uczestnictwa w zawodach jest wypełnienie formularza zgłoszenia do wyścigu, poprzez zgłoszenie elektroniczne (formularz dostępny na stronie internetowej - [link](#)) do dnia 23 września 2021 r. do godz. 12.00.

Późniejsze zgłoszenia będą akceptowalne po zapłaceniu kary 100 franków szwajcarskich. Ostateczny termin zgłoszenia mija 25 września 2021 r. o godz. 20.00.

3.3. Wszyscy zawodnicy mają obowiązek startowania w kaskach sztywnych, zgodnych z obowiązującymi standardami bezpieczeństwa.

3.4. Zawodnicy lub Dyrektorzy Sportowi ekip mają możliwość uczestniczenia w odprawie technicznej oraz zapoznania się z programem i regulaminem wyścigu.

3.5. Warunkiem uczestnictwa zawodnika w wyścigu jest przestrzeganie zasad niniejszego regulaminu oraz przepisów sportowych UCI i PZKOL.

### **4. Opłaty Startowe**

[Opłaty startowe Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series](#)

200 PLN	płatne do czwartku, 16 września 2021 r.
300 PLN	płatne do czwartku, 23 września 2021 r. do godz. 12.00
400 PLN	płatne do soboty, 25 września 2021 r. do godz. 20.00

Pozostałe koszty tj. dojazd na zawody, zakwaterowanie itp. zawodnicy pokrywają we własnym zakresie.

Wzór wypełnienia przelewu:

<b>Odbiorca</b>	Grabek Promotion sp. z o. o. K.Miarki 42 58-500 Jelenia Góra
<b>Nr konta</b>	62 1090 1708 0000 0001 0310 3940
<b>Tytuł wpłaty</b>	opłata startowa BMJG UCI Marathon Series – <i>Imię Nazwisko zawodnika</i>

## 5. Biuro Wyścigu

Biuro wyścigu - Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska.

Biuro działa w sobotę (25 września) w godz. 17.00 – 20.00

## 6. Treningi

Oznakowana trasa Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series zostanie udostępniona od dnia 24 września 2021 r. od godz. 17.00. Treningi będą odbywać się bez zabezpieczenia medycznego. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za wypadki zawodników podczas treningów.

## 7. Klasyfikacje

Pierwszych 40 zawodników i zawodniczek zdobywa punkty do rankingu UCI MTB Marathon Series zgodnie z przepisami UCI MTB Marathon Series.

## 8. Nagrody

8.1. Zgodnie z regulaminem UCI MTB Marathon Series nagrody finansowe otrzymuje pierwszych 10 zawodników i zawodniczek na mecie wg schematu:

1 place - 6 825 zł

2 place - 5 460 zł

3 place - 4 095 zł

4 place - 3 415 zł

5 place - 2 730 zł

6 place - 2 050 zł

- 7 place - 1 710 zł
- 8 place - 1 365 zł
- 9 place - 685 zł
- 10 place - 345 zł

- 8.2. Wysokość nagród w tabeli podana jest w PLN, po przeliczeniu kwot wg średniego kursu Euro (1 euro = 4,550 zł) Narodowego Banku Polskiego, obowiązującego na dzień 31.08.2021.
- 8.3. Nagroda będzie wypłacona, jeśli zawodnik wypełni prawidłowo formularz z danymi osobowymi (dane identyfikacyjne/osobowe, pesel, adres zamieszkania). Formularz dostarcza Organizator.
- 8.4. Na podstawie obowiązujących polskich przepisów finansowych od regulaminowych nagród pieniężnych przekraczających wartość 2000 zł, potrącony będzie 10% podatek zryczałtowany, zgodnie z art. 30 ust.1 pkt. 2, 20% od nierezydentów, art. 3 ust. 2a, art. 29 ust. 1 pkt 1, art. 13 pkt 2, ustawy z dnia 26.07.1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (tekst jednolity Dz.U. 2016 poz. 2032 z p.zm.). Potrącony podatek zostanie zapłacony przez Organizatora wyścigu do właściwego Urzędu Skarbowego.

## 9. Pomoc techniczna

Pomoc techniczna dozwolona jest zgodnie z przepisami UCI i PZKol.

Na trasie znajdować będą się 5 stref technicznych. Lokalizacja i dojazd do stref technicznych zostanie podana na stronie <https://bikemaraton.com.pl/jelenia-gora/> do 1 września 2021r.

## 10. Ceremonia dekoracji

Ceremonie dekoracji będą przeprowadzane bezpośrednio po wyścigach, zgodnie z programem minutowym wyścigu. Do ceremonii dekoracji ma obowiązek stawić się 3 najlepszych zawodników/zawodniczek w klasyfikacji UCI MTB Marathon Series. Zawodnicy na podium mają obowiązek stawić się w strojach sportowych.

## 11. Kary

W zakresie kar obowiązują przepisy UCI i PZKol.

## 12. Program minutowy

Program Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series

<b>czwartek, 23 września</b>	
<b>12.00</b>	zakończenie internetowej rejestracji zawodników
<b>piątek, 24 września</b>	

17.00	udostępnienie oznakowanej trasy wyścigu	
<b>sobota, 25 września</b>		
17.00 - 21.00	weryfikacja zgłoszeń	biuro wyścigu, Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska
20.00	zakończenie rejestracji uczestników	biuro wyścigu, Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska
20.00	Odprawa techniczna	biuro wyścigu, Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska
<b>niedziela, 26 września</b>		
9.45	ustawianie zawodników w sektorze startowym	Start
<b>10.00</b>	<b>Start Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series</b>	Start
15.30	Ceremonia dekoracji zwycięzców Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series	Park Paulinum, Jelenia Góra, ul. Nowowiejska

### 13. Trasa wyścigu

Bike Maraton Jelenia Góra UCI MTB Marathon Series zostanie przeprowadzony na trasie okrężnej ze startem i metą w Parku Paulinum w Jeleniej Górze, ul. Nowowiejska.

Parametry trasy - dystans ok. 75 km, przewyższenia - ok. 2300 m

Dokładna trasa zostanie zaprezentowana na stronie [www.bikemaraton.com](http://www.bikemaraton.com) najpóźniej do dnia 1 września 2021r.

### 14. Ustawienie zawodników przed startem

Zasady rozstawienia zawodników w sektorach startowych:

#### - sektor nr 1 UCI - Mężczyźni

wg rankingu UCI MTB Marathon Series Mężczyzn

wg rankingu UCI MTB XCO Mężczyzn

pozostali zawodnicy z licencją startujący w UCI MTB Marathon Series

#### - sektor nr 2 UCI - Kobiety

wg rankingu UCI MTB Marathon Series Kobiet

wg rankingu UCI MTB XCO Kobiet

pozostałe zawodniczki z licencją startujący w UCI MTB Marathon Series

#### - sektor nr 3 - pozostali uczestnicy Bike Maraton

### 15. Komisja Sędziowska



## Komisarz UCI – Diego Tosti

Pozostałych komisarzy wyznaczy Kolegium Sędziów PZKOL w porozumieniu z organizatorem.

### 16. **Kontrola Antydopingowa**

Podczas wyścigu obowiązują przepisy antydopingowe UCI i PZKol. Badania antydopingowe będą przeprowadzone w Pałacu Paulinum (ok. 200 m od biura zawodów). Dojście do miejsca kontroli od biura zawodów będzie oznakowana.

### 17. **Szpital**

Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej, ul. Ogińskiego 6, 58 - 500 Jelenia Góra  
TEL. +48 75 75-37-100

### 18. **Wyniki**

Wyniki zostaną opublikowane na tablicy wyników przy Biurze Wyścigu oraz na stronie internetowej [www.bikemaraton.com](http://www.bikemaraton.com).

Oficjalne wyniki zostaną opublikowane również na stronie UCI i PZKol.

### 19. **Postanowienia końcowe**

- We wszystkich sprawach nieobjętych regulaminem decyduje Sędzia Główny w porozumieniu z Organizatorem zawodów.
- Wszelkie dodatkowe informacje/komunikaty umieszczone zostaną na tablicy obok Biura zawodów – zawodnicy i opiekunowie mają obowiązek się z nimi zapoznać.
- Każdy uczestnik bierze udział w wyścigu na własną odpowiedzialność.

*Jelenia Góra, 11.08.2021 r.*